



VÝROČNÍ ZPRÁVA

za účetní období říjen 2012 – září 2013

POWGEN a.s.

OBSAH

1. Úvodní slovo předsedy představenstva	3
2. Základní informace	4
3. Předmět podnikání podle stanov	4
4. Orgány společnosti	4
5. Významné momenty	5
6. Významné události po datu účetní závěrky	5
7. Podnikatelská činnost	5
8. Výdaje na výzkum a vývoj	6
9. Ochrana životního prostředí	6
10. Pracovněprávní vztahy	7
11. Předpokládaný vývoj podnikání	7
12. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	8
13. Zpráva auditora	16

Příloha Výroční zprávy:

Účetní závěrka za účetní období říjen 2012 – září 2013

1. ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA

Vážení akcionáři, vážení obchodní přátelé, vážení kolegové,

dostává se Vám do rukou výroční zpráva společnosti POWGEN a.s. za období říjen 2012 – září 2013.

V tomto fiskálním roce společnost POWGEN a.s. završila třetí rok provozování rozšířené kogenerační výroby elektrické energie a tepla. Tato výroba probíhá na deseti kogeneračních jednotkách v pěti městech republiky. V uplynulém fiskálním roce společnost POWGEN a.s. provozovala výrobu elektrické energie v nových regulačních podmínkách daných jinými tarify pro podporu kombinované výroby elektřiny a tepla. I v těchto nových podmínkách dokázala společnost nalézt optimální model provozování výroby tak, aby zajistila co nejefektivnější dodávku tepla a zároveň vyrobila co nejvíce elektrické energie.

Společnost POWGEN a.s. provozuje také zásobování teplem ve městě Studénka. V této lokalitě společnost čelí poklesům v dodávkách tepla zapříčiněným odpojováním zákazníků od systému zásobování tepelnou energií. Pro udržení příznivé ceny tepla provedla společnost POWGEN a.s. v minulosti řadu opatření k zefektivnění výroby. Jedním z nich byla i instalace kogenerační jednotky, která ke stabilizaci ceny tepla přispěla velkou měrou. Společnost posuzuje i další možná opatření zefektivnění výroby a rozvodu tepla s cílem udržet příznivou cenu tepla v porovnání s obdobnými dodavateli vyrábějícími teplo 100% ze zemního plynu a to i přes poklesy dodávek a s cílem maximálně eliminovat odpojování dalších zákazníků.

Společnost POWGEN a.s. se snaží být dobrým partnerem pro své odběratele a nabízí spolehlivou a bezpečnou dodávku tepelné energie.

Cílem společnosti POWGEN a.s. je nadále efektivně provozovat kogenerační výrobu elektrické energie a tepla a pro odběratele tepla ve Studénce zůstat spolehlivým a bezpečným dodavatelem tepla.

Na závěr bych chtěl za představenstvo společnosti poděkovat všem odběratelům za důvěru, a všem zaměstnancům za výkon jejich práce.

Ing. Libor Stuchlík
předseda představenstva
POWGEN a.s.

2. ZÁKLADNÍ INFORMACE

Obchodní firma: POWGEN a.s.
Sídlo: Kutvirtova 339/5, 150 00 Praha 5
Právní forma: akciová společnost
Zapsaná: v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 12136, IČ 27928411, DIČ CZ27928411
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s., č.ú. 2102764422/2700
Kontakt: ☎ 553 777 559, 272 113 113, Fax: 553 777 562, 272 733 935
e-mail: powgen@powgen.mvv.cz www.powgen.mvv.cz
Člen skupiny:  **MVV Energie CZ**

Společnost POWGEN a.s. vznikla dne 31. července 2007 zápisem do obchodního rejstříku jako 100% dceřiná společnost MVV Energie CZ a.s. Skupinu MVV Energie CZ tvoří patnáct dceřiných společností a působí v patnácti městech České republiky.

POWGEN a.s. vyrábí především elektrickou a tepelnou energii. Teplem zásobuje ve městě Studénka domácnosti, ale i průmysl či školy a podnikatele. Elektrickou energii vyrábí v moderních kogeneračních jednotkách a dodává do sítí regionálních distributorů ve městech Děčín, Jílové, Louny, Studénka, Opava a Vsetín.

3. PŘEDMĚT PODNIKÁNÍ PODLE STANOV

Předmětem podnikání společnosti dle stanov je:

- výroba elektřiny,
- výroba tepelné energie,
- rozvod tepelné energie,
- pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor bez poskytování jiných než základních služeb zajišťujících řádný provoz nemovitostí, bytů a nebytových prostor.

4. ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Předseda **Ing. Libor Stuchlík**
Místopředseda **Ing. Michal Chmela**

Dozorčí rada

Předseda	Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda představenstva společnosti MVV Energie CZ a.s.
Místopředseda	Ing. Libor Žížala	manažer Finančního úseku MVV Energie CZ a.s.
Člen	Ing. Jitka Kafková, MBA	vedoucí Oddělení správy majetkových účastí MVV Energie CZ a.s.

Společnost uplatňuje německý model řízení. Statutární orgán představenstvo společnosti je zároveň výkonným vrcholovým managementem společnosti. Za celkové vedení společnosti a řízení jejího chodu odpovídají členové představenstva společně. Společnost se organizačně člení na osm provozů produkujících elektřinu a teplo a ty se dále člení na účetní střediska.

Společnost nemá organizační složku v zahraničí.

5. VÝZNAMNÉ MOMENTY

Změny v orgánech společnosti

V průběhu účetního období nedošlo ke změnám ve složení představenstva ani dozorčí rady.

Rozhodnutí jediného akcionáře

Rozhodnutím jediného akcionáře konaného dne 13. března 2013:

- byl schválen a rozdělen výsledek hospodaření za účetní období říjen 2011 – září 2012,
- bylo rozhodnuto o výplatě dividendy a rozdělení jiných vlastních zdrojů jedinému akcionáři.

6. VÝZNAMNÉ UDÁLOSTI PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

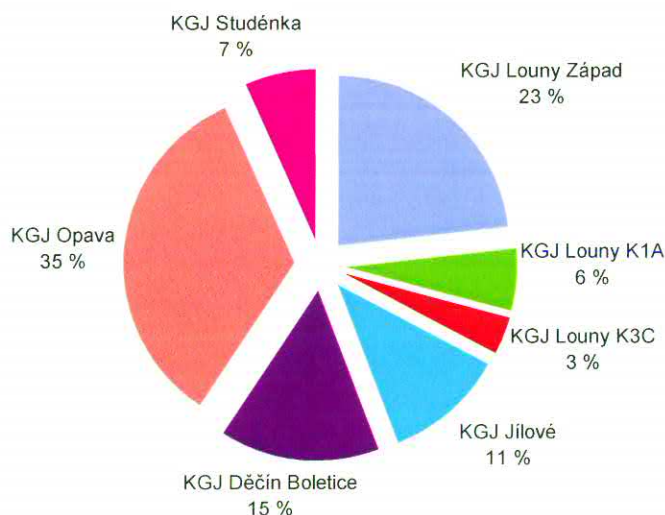
Mezi datem účetní závěrky a datem, ke kterému je sestavena tato výroční zpráva, nedošlo k žádným významným událostem.

7. PODNIKATELSKÁ ČINNOST

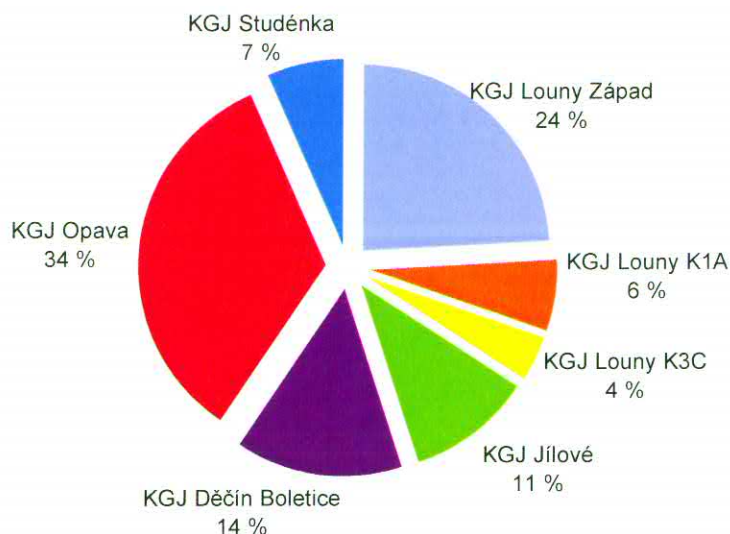
Po dokončení realizace projektu COGEN v roce 2010, který představoval instalaci devíti kogeneračních jednotek o celkovém elektrickém výkonu 13 MW v sedmi lokalitách a pěti městech, byl tento rok zaměřen na stabilizaci výroby tak, aby kogenerační jednotky dodávaly nasmlouvaná množství elektřiny s minimálním množstvím výpadků provozu.

Provoz kogeneračních jednotek probíhal během roku bez větších problémů a ke konci září bylo vyrobeno na těchto jednotkách 48,2 tis. MWh elektřiny a 198,3 tis. GJ tepla (v předcházejícím roce 2011/2012 bylo vyrobeno 46,2 tis. MWh elektřiny a 187,2 tis. GJ tepla).

Výroba elektřiny po jednotlivých lokalitách (projekt COGEN)



Výroba tepla po jednotlivých lokalitách (projekt COGEN)



Zápisem procesu rozdělení odštěpením sloučením do obchodního rejstříku k 1. dubnu 2010 rozšířila společnost svoji podnikatelskou činnost o výrobu a distribuci tepla ve městě Studénka, ve které pokračovala i v období říjen 2012 – září 2013. Hodnocené období bylo z pohledu technického období bez výrazných problémů v oblasti výroby a distribuce tepelné energie smluvním odběratelům se snahou o dílčí modernizaci technologie zařízení.

Zákazníky ve Studénce jsou:

domácnosti	988
průmyslové areály	1
terciární odběratelé	11

Prodej tepla a teplé užitkové vody ve Studénce ke konci září 2013 byl 46,8 tis. GJ (v předcházejícím roce 46,7 tis. GJ). Teplo je vyráběno v plynových kotlích a kogenerační jednotce. Distribuční síť zahrnuje 4,2 km primární horkovodní síť a 1,8 km sekundární síť, 27 předávacích stanic (centrální, domovní i cizí).

Společnost i nadále provozuje kogenerační jednotku ve Vsetíně, která v tomto účetním období vyrobila 24,1 tis. MWh elektřiny a 98,3 tis. GJ tepla (v předcházejícím roce bylo vyrobeno 20,8 tis. MWh elektřiny a 87,6 tis. GJ tepla). Vyrobená elektřina a teplo byly dodány společnosti Zásobování teplem Vsetín a.s.

8. VÝDAJE NA VÝZKUM A VÝVOJ

Společnost v účetním období nevynaložila žádné výdaje na výzkum a vývoj.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Palivem pro výrobu elektřiny a tepla byl zemní plyn, zdroje splňují hodnoty emisních limitů nařízených zákonem.

V oblasti odpadového hospodářství je nakládání s odpady v souladu s platnou legislativou, nebezpečné odpady byly předány oprávněné společnosti.

10. PRACOVNĚPRÁVNÍ VZTAHY

Převzetím části Teplo společnosti Městské inženýrské sítě Studénka a.s. (MISS) v roce 2010 společnost převzala i 11 pracovníků, kteří zajišťují výrobu a distribuci tepla ve Studénce. Členové představenstva jsou v obchodněprávním vztahu.

Průměrná měsíční mzda

Období 2010/2011		Období 2011/2012		Období 2012/2013		Index	Index
Počet zaměstnanců	Průměrná měsíční mzda	Počet zaměstnanců	Průměrná měsíční mzda	Počet zaměstnanců	Průměrná měsíční mzda	2011-2012/ 2010-2011	2012-2013/ 2011-2012
12	19 927	11	21 246	13	22 251	1,066	1,047

V oblasti pracovněprávních vztahů nedošlo k žádnému porušení a společnost nevede žádný spor se zaměstnanci.

11. PŘEDPOKLÁDANÝ VÝVOJ PODNIKÁNÍ

V oblasti výroby elektřiny se bude společnost snažit zejména o další hledání optimálního režimu provozu kogeneračních jednotek s cílem maximalizovat ekonomický efekt jejich provozu a provádět plánovaný servis.

V oblasti výroby a dodávky tepla ve Studénce se bude společnost snažit udržet spolehlivost dodávek a přiměřenou cenovou stabilitu ve městě Studénka. Společnost se bude muset v následujícím období vyrovnat s očekávaným poklesem odběru ze strany zákazníků vlivem odpojení některých domů od soustavy centrálního zásobování teplem.

V Praze dne 11. prosince 2013

Představenstvo společnosti POWGEN a.s.:


Ing. Libor Stuchlík
předseda představenstva


Ing. Michal Chmela
místopředseda představenstva

12. ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

Obchodní firma společnosti: **POWGEN a.s.**
Sídlo společnosti: 150 00 Praha 5, Kutvirtova 339/5
IČ: 279 28 411

Zapsaná v obchodním rejstříku u rejstříkového soudu v Praze; odd. B, vložka 12136 (dále jen „společnost“).

Představenstvo společnosti

1) konstatuje, že

- neexistuje ovládací smlouva;
- neexistuje smlouva o převodu zisku;
- neexistuje kvalifikovaný koncern;
- existuje faktický koncern;

a proto je představenstvo povinno vypracovat v souladu s ustanovením § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, zprávu o vztazích mezi propojenými osobami (dále jen „zpráva“), přičemž členové představenstva jako členové statutárního orgánu ovládané osoby si jsou vědomi, že by jim ve smyslu § 66a odst. 15 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, vznikl ručitelský závazek, pokud by ve zprávě nebyly uvedeny společnosti vzniklé újmou v případě, že by tyto újmou nebyly uhrazeny nebo nebyly uzavřeny smlouvy o jejich náhradě;

2) schvaluje tuto zprávu o vztazích mezi propojenými osobami za období říjen 2012 – září 2013:

Propojené osoby společnosti

Společnost náleží ke koncernu MVV Energie; struktura jeho části nacházející se na území České republiky je uvedena v příloze č. 1 této zprávy.

Ovládající osoba

Ovládající osobou je společnost **MVV Energie CZ a.s.** se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5, IČ 496 85 490, jejímž jediným akcionářem a konečnou ovládající osobou je společnost **MVV Energie AG** se sídlem ve Spolkové republice Německo, Mannheim D 68159, Luisenring 49 a identifikačním číslem HRB 1780.

Ostatní osoby ovládané ovládající osobou

V této zprávě jsou uvedeny vztahy vůči koncernovým společnostem sídlícím na území České republiky. Ostatní společnosti náležející ke koncernu MVV Energie sídlící v zahraničí nejsou zmiňovány, protože s nimi společnost POWGEN a.s. není v žádném vztahu.

1. Osoby ovládané přímo ovládající osobou

CTZ s.r.o. se sídlem Uherské Hradiště, 686 01, Sokolovská 572; IČ 634 72 163

Českolipské teplo a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ 631 49 907

ENERGIE Holding a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ 275 94 301

e.services s.r.o. se sídlem Děčín – Děčín I-Děčín, 405 02, Oblouková 958/25, IČ 287 48 514

G-LINDE s.r.o. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ 246 84 538

G-RONN s.r.o. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ 246 79 399

IROMEZ s.r.o. se sídlem Pelhřimov, 393 01, Pod náspem 2005, IČ 247 07 341

Jablonecká teplárenská a realitní, a.s. se sídlem Jablonec nad Nisou, 466 01, Liberecká 120; IČ 615 39 881 – do 17. 7. 2013

MVV enservis a.s., v likvidaci se sídlem Liberec 4 - Perštýn, 460 01, tř. Milady Horákové 634; IČ 272 99 872

OPATHERM a.s. se sídlem Opava, 746 01, Horní náměstí č.p. 283, IČ 253 85 771

POWGEN a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ 279 28 411

TERMO Děčín a.s. se sídlem Děčín III, 405 02, Oblouková 25, IČ 640 50 882

TERMIZO a.s. se sídlem Liberec, 460 06, Dr. Milady Horákové 571, IČ 646 50 251

Zásobování teplem Vsetín a.s. se sídlem Vsetín, 755 01, Jiráskova 1326, IČ 451 92 588

2. Osoby ovládané nepřímo ovládající osobou

ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. se sídlem Česká Lípa, 470 01, Liberecká 132, IČ 646 53 200

Teplárna Liberec, a.s. se sídlem Liberec 4, 460 01, tř. Dr. Milady Horákové 641/34a, IČ 622 41 672

Smlouvy mezi společnostmi a propojenými osobami uzavřené za období říjen 2012 – září 2013

1. Smlouvy se společností MVV Energie CZ a.s.

- a) Dodatek č. 14 ze dne 15. ledna 2013 ke Smlouvě o sdružení uzavřené dne 18. prosince 2000, jehož předmětem je změna období vyúčtování společné činnosti. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Mandátní smlouva uzavřená dne 15. října 2012, jejímž předmětem je zplnomocnění MVV Energie CZ a.s. pro zajištění ceny plynu dle forwardových produktů burzy s obchodníkem s plynem. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

2. Smlouvy se společností Zásobování teplem Vsetín a.s.

- a) Smlouva o dílo uzavřená dne 21. ledna 2013, jejímž předmětem je oprava potrubí pro zajištění dodávky požární vody. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

3. Smlouvy se společností ENERGIE Holding a.s.

- a) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 20. prosince 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny západ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 20. prosince 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny K3C. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 20. prosince 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny K1A. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

4. Smlouvy se společností TERMO Děčín a.s.

- a) Dodatek č. 1 ze dne 7. ledna 2013 ke Smlouvě o dodávce elektřiny ze sítí NN oprávněnému zákazníkovi č. EE/01/2012 uzavřené dne 1. srpna 2012, kterým se mění cena a platební podmínky. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Dodatek č. 1 ze dne 7. ledna 2013 ke Smlouvě o dodávce elektřiny ze sítí NN oprávněnému zákazníkovi č. EE/02/2012 uzavřené dne 1. srpna 2012, kterým se mění cena a platební podmínky. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Dodatek č. 3 ze dne 22. prosince 2012 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie evid. č. 04/2010 uzavřené dne 9. dubna 2010, jehož předmětem je úprava technických parametrů. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

- d) Dodatek č. 3 ze dne 22. prosince 2012 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie evid. č. 03/2010 uzavřené dne 9. dubna 2010, jehož předmětem je úprava technických parametrů. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku v areálu CZT Boletice v Děčíně uzavřená dne 22. prosince 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- f) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku v areálu CZT Jílové uzavřená dne 22. prosince 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- g) Smlouva o půjčce uzavřená dne 3. prosince 2012, jejímž předmětem je bezplatné půjčení emisních povolenek. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

5. Smlouvy se společností OPATHERM a.s.

- a) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 2. ledna 2013, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

Ostatní plnění a protiplnění ve vztahu k propojeným osobám

1. Ve vztahu ke společnosti MVV Energie CZ a.s.

- a) Smlouva o podnájmu nebytových prostor uzavřená dne 25. května 2010, jejímž předmětem je přenechání nebytového prostoru do užívání. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Dodatek č. 2 ze dne 2. ledna 2012 k Mandátní smlouvě uzavřené dne 7. ledna 2009, jejímž předmětem je zplnomocnění mandátáře k zastupování účastníků sdružení při pravidelně opakujícím se výběru a zadávání zakázky a uzavření pojistné smlouvy na pojištění rizik. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Smlouva o poskytování poradenství uzavřená dne 27. května 2011, jejímž předmětem je poradenství v oblasti plánování a controllingu. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- d) Dodatek č. 1 ze dne 5. října 2011 ke Smlouvě o poskytování outsourcingových služeb uzavřené dne 1. dubna 2010, jejímž předmětem je poskytování outsourcingových služeb. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Smlouva o zajištění ověřování množství emisí skleníkových plynů uzavřená dne 18. srpna 2008, jejímž předmětem je zajištění ověření vykázaného množství emisí skleníkových plynů za roky 2008 – 2012 autorizovanou osobou. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- f) Kupní smlouva o prodeji povolenek uzavřená dne 12. září 2008, jejímž předmětem je prodej povolenek na emise skleníkových plynů. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- g) Ze strany MVV Energie CZ a.s. bylo na základě plné moci k podpisu smlouvy poskytnuto plnění, jehož předmětem bylo zajištění provedení auditu za účetní období. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.
- h) Fakturace za dodání novoročenek. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.
- i) Byla vyplacena dividenda a rozdělené jiné vlastní zdroje jedinému akcionáři. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.
- j) Přefakturace nákladů za datové linky. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.

2. Ve vztahu ke společnosti Zásobování teplem Vsetín a.s.

- a) Nájemní smlouva uzavřená dne 16. července 2007, jejímž předmětem je pronájem souboru strojů a zařízení tvořících kogenerační jednotku KJ1. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny uzavřená dne 31. srpna 2008, jejímž předmětem je dodávka elektřiny v napěťové úrovni NN a převzetí odpovědnosti za odchylku. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Smlouva o dodávce tepelné energie uzavřená dne 9. října 2007, jejímž předmětem je dodávka vyrobené tepelné energie. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- d) Smlouva o dodávce elektřiny uzavřená dne 9. října 2007, jejímž předmětem je prodej vyrobené elektřiny. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Smlouva o zabezpečení provozu, oprav a údržby kogenerační jednotky K1 a společných zařízení kogenerace uzavřená dne 9. října 2007, jejímž předmětem je v souvislosti s KGJ K1 přenechání provozních médií (plyn), obsluha, opravy a udržování, zabezpečení provádění zkoušek a revizí vyhrazených technických zařízení, nepřetržitá kontrola provozu. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- f) Smlouva o zabezpečení administrativy spojené se správou a provozem Teplo ve Studénce společnosti POWGEN a.s. uzavřená dne 1. dubna 2011, jejímž předmětem je vedení administrativní agendy a zajišťování výkonného řízení provozu. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- g) Nájemní smlouva uzavřená dne 30. června 2011, jejímž předmětem je pronájem nebytových prostor v centrální výtopně ve Studénce. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- h) Smlouva o dodávce vody a odvádění odpadních vod uzavřená dne 1. dubna 2010, jejímž předmětem je úprava vztahů, práv a povinností při dodávkách vody z vodovodu a při odvádění odpadních vod kanalizací. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- i) Smlouva o dílo uzavřená dne 31. března 2010, jejímž předmětem je držení nepřetržité pohotovostní služby a výkon úkonů minimalizujících vznik následných škod spojených s poruchami na zařízení zejména na vodovodních a kanalizačních řadech a ČOV. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- j) Smlouva o dílo uzavřená dne 31. 3. 2010, jejímž předmětem je držení nepřetržité pohotovostní služby a výkon úkonů minimalizujících vznik následných škod spojených s poruchami na zařízení ve Studénce (rozvody tepla apod.). S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- k) Nájemní smlouva uzavřená dne 1. dubna 2011, jejímž předmětem je pronájem nebytových prostor ATS pro EC 500. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- l) Smlouva o poskytování služeb administrativy spojené s ekonomickou správou uzavřená dne 1. října 2011, jejímž předmětem jsou služby vedoucí k zajištění podkladů pro vedení účetnictví, ekonomických činností pro reporting a controlling. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

3. Ve vztahu ke společnosti ENERGIE Holding a.s.

- a) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 1. února 2010, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny západ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 5. ledna 2010, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny K3C. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

- c) Smlouva o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 19. dubna 2010, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ v areálu CZT Louny K1A. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- d) Smlouva o pronájmu nebytových prostor uzavřená dne 5. ledna 2010, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor kotelny Louny západ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Smlouva o pronájmu nebytových prostor uzavřená dne 5. ledna 2010, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor plynové kotelny Louny K3C. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- f) Smlouva o pronájmu nebytových prostor uzavřená dne 5. ledna 2010, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor kotelny Louny K1A. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- g) Smlouva o dodávce tepelné energie uzavřená dne 4. února 2010, jejímž předmětem je dodávka tepelné energie vyrobené KGJ Louny západ. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- h) Smlouva o dodávce tepelné energie uzavřená dne 19. dubna 2010, jejímž předmětem je dodávka tepelné energie vyrobené KGJ Louny K1A. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- i) Smlouva o dodávce tepelné energie uzavřená dne 7. prosince 2009, jejímž předmětem je dodávka tepelné energie vyrobené KGJ Louny K3C. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- j) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 25. února 2010, jejímž předmětem je zajištění služeb technického zabezpečení a obsluha KGJ Louny západ a jejího příslušenství. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- k) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 2. července 2010, jejímž předmětem je zajištění služeb technického zabezpečení a obsluha KGJ Louny K1A a jejího příslušenství. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- l) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 20. ledna 2010, jejímž předmětem je zajištění služeb technického zabezpečení a obsluha KGJ Louny K3C a jejího příslušenství. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- m) Přefakturační elektrické energie pro KGJ. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.

4. Ve vztahu ke společnosti TERMO Děčín a.s.

- a) Dodatek č. 1 ze dne 30. března 2012 ke Smlouvě o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku v areálu CZT Boletice v Děčíně uzavřené dne 2. ledna 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Dodatek č. 1 ze dne 27. března 2012 ke Smlouvě o poskytování zemního plynu pro kogenerační jednotku v areálu CZT Jílové uzavřené dne 2. ledna 2012, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro provoz KGJ. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 9. dubna 2010, jejímž předmětem je obsluha KGJ a jejího příslušenství umístěné v areálu Kotelna Jílové. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- d) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 9. dubna 2010, jejímž předmětem je obsluha KGJ a jejího příslušenství umístěné v areálu Kotelna Boletice. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Smlouva o nájmu uzavřená dne 17. prosince 2008, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor v areálu Kotelna Boletice. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

- f) Smlouva o nájmu uzavřená dne 17. prosince 2008, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor v areálu Kotelna Jílové. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

5. Ve vztahu ke společnosti OPATHERM a.s.

- a) Smlouva o dodávce tepelné energie uzavřená dne 1. prosince 2009, jejímž předmětem je dodávka tepelné energie z KGJ. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Smlouva o poskytnutí zemního plynu pro kogenerační jednotku uzavřená dne 1. prosince 2009, jejímž předmětem je nákup zemního plynu pro KGJ v areálu výtopny Hillova v Opavě. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Smlouva o poskytování služeb uzavřená dne 4. ledna 2010, jejímž předmětem je zabezpečení provozu KGJ a jejich příslušenství. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- d) Nájemní smlouva uzavřená dne 30. dubna 2010, jejímž předmětem je pronájem horkovodního potrubí – Opava, Kateřinky. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- e) Nájemní smlouva uzavřená dne 17. prosince 2008, jejímž předmětem je nájem nebytových prostor kotelny Hillova, Opava. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- f) Dohoda uzavřená dne 1. října 2010, jejímž předmětem je nájem motorového vozidla Škoda Pickup. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- g) Přefakturace nákladů za služby. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.

6. Ve vztahu ke společnosti e.services s.r.o.

- a) Dodatek č. 1 ze dne 28. září 2012 ke Smlouvě o poskytování služeb vedení účetnictví, ekonomických činností reportingu a controllingu a bezhotovostní úhrady plateb přímého elektronického bankovníctví uzavřené dne 21. října 2011. S peněžním plněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

7. Ve vztahu ke společnosti MVV enservis a.s., v likvidaci

- a) Nájemní smlouva uzavřená dne 1. dubna 2010, jejímž předmětem je pronájem nebytových prostor. S peněžním protiplněním. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Fakturace služeb podle uzavřených objednávek. S peněžním plněním. Z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.

Všechna plnění a protiplnění byla provedena za běžných obchodních podmínek.

Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

V průběhu účetního období nebyly ve prospěch ovládající osoby a propojených osob učiněny žádné právní úkony mimo rámec běžných právních úkonů.

Opatření přijatá či uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob, jejich výhody a nevýhody

V průběhu účetního období nebyla v zájmu či na popud ovládající osoby a propojených osob přijata či uskutečněna žádná jiná opatření mimo rámec běžných opatření uskutečňovaných ovládanou osobou ve vztahu k osobě ovládající jako vlastníkově ovládané osoby.

Ostatní újmy způsobené společností

Společnosti nevznikla žádná újma.

Tajné informace

Všechny informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ovládající, ovládané osoby nebo ostatních propojených osob, jsou důvěrné, společně se všemi informacemi, které jakákoliv propojená osoba označí za důvěrné. Kromě výše uvedeného, všechny informace vztahující se k podnikání a ostatní související informace a skutečnosti, které by mohly být považovány za tajné a mohly by poškodit propojené osoby, jsou důvěrné.

V souladu s § 51 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, neobsahuje tato zpráva informace výše uvedeného charakteru, aby se zabránilo případným ztrátám ovládané i ovládající osoby.

Další informace

Další informace lze případně nalézt v účetní závěrce společnosti POWGEN a.s.

Závěr

Představenstvo společnosti POWGEN a.s. konstatuje, že za období říjen 2012 – září 2013 nevznikla společnosti POWGEN a.s. ze vztahů s propojenými osobami žádná újma.

V Praze dne 11. prosince 2013

Podepsán:

Jméno: Ing. Libor Stuchlík
Funkce: předseda představenstva

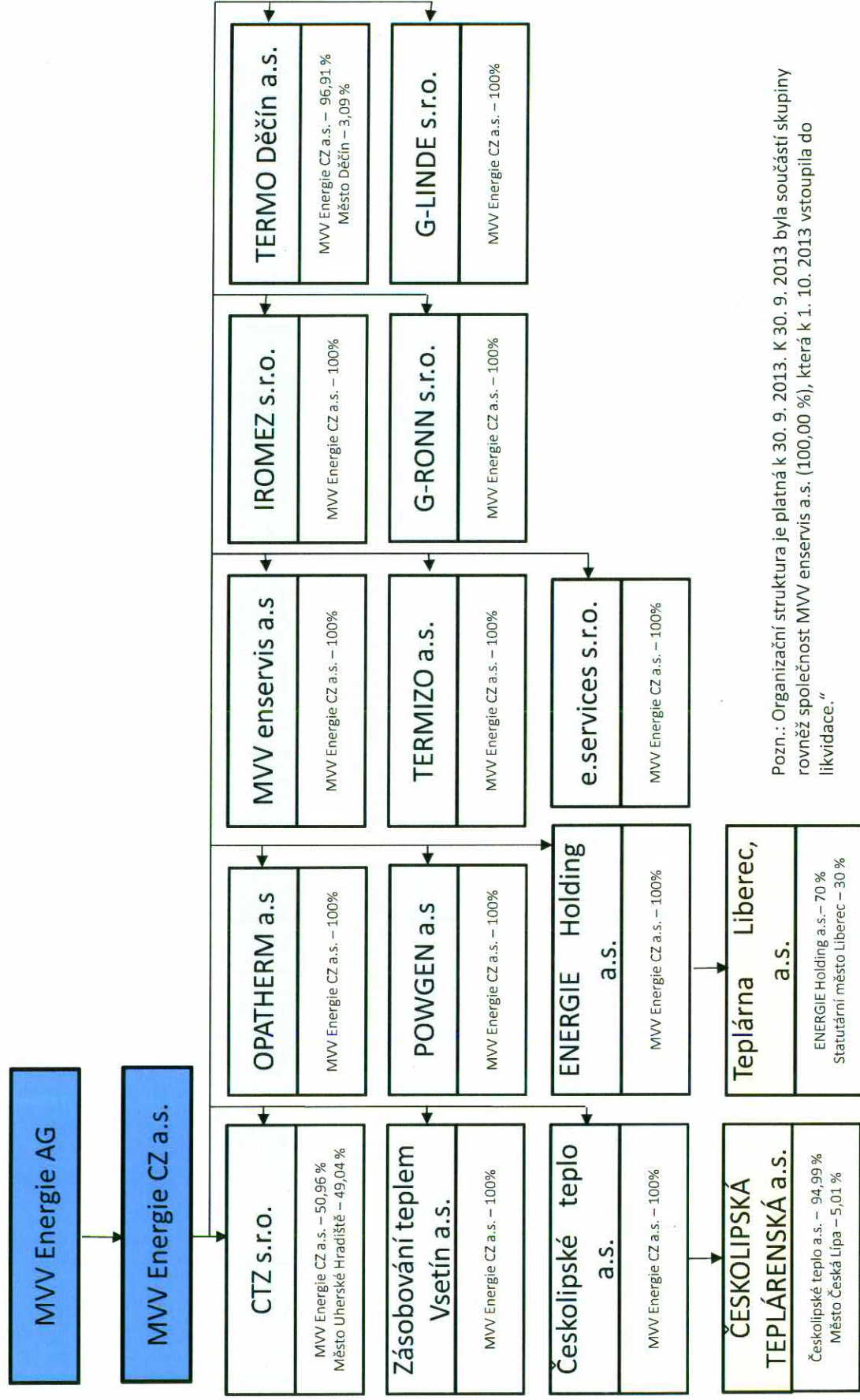
Podepsán:

Jméno: Ing. Michal Chmela
Funkce: místopředseda představenstva

Příloha č. 1

Koncernová struktura skupiny MVV Energie CZ ke dni 30. září 2013

Koncernová struktura skupiny MVV Energie CZ ke dni 30.9.2013



Pozn.: Organizační struktura je platná k 30. 9. 2013. K 30. 9. 2013 byla součástí skupiny rovněž společnost MVV enservis a.s. (100,00 %), která k 1. 10. 2013 vstoupila do likvidace.